

ZMLUVA

o poskytnutí služieb, uzavretá podľa §261 a nasl. Obchodného zákonnika (č. 513/1991 Z. b.) v znení zmien
a dodatkov a v súlade so zákonom č. 540/2007 o auditoroch, audite a dohľade nad výkonom auditu

ČL. 1 ZMLUVNÉ STRANY

1.1 Objednávateľ

Názov	: Obec Nižná Jedľová
Adresa a PSČ	: č. d. 38, 089 01 Nižná Jedľová, okr. Svidník
Zastúpený	: Mgr. Alena Džupinová – starostka obce
IČO	: 00330795
DIČ	: 2020808823

(ďalej len objednávateľ)

1.2 Overovateľ

Názov	: MAKROAUDIT s.r.o.
Adresa a PSČ	: Mlynské Luhy 46, 821 05 Bratislava
Zastúpený	: Ing. Marcel Penrik, konateľ spoločnosti, zodpovedný auditor č. licencie 1107
Bankové spojenie	: FIO Banka, a.s.
Číslo účtu	:
IČO	: 47 012 021
DIČ	: 2023974898
JČ DPH	: nie súro platiacim DPH
Registrácia	: v OR Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č. 87315/B

(ďalej len overovateľ)

ČL. 2 PREDMET ZMLUVY

- 2.1 Predmetom zmluvy je audit účtovnej závierky zostavenej k 31.12.2015 a k 31.12.2016 v súlade so zákonom č. 540/2007 Z. z. o auditoroch, audit a dohľade nad výkonom auditu a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o auditoroch“) a ostatnými právnymi normami platnými v Slovenskej republike za účtovné obdobia za rok 2015 a 2016.
- 2.2 Audit súladu výročnej správy za rok 2015 a 2016 zostavenej podľa § 20 zákona 431/2002 Z. z. v platnom znení s auditovanou účtovnou závierkou.

ČL. 3 PRÁVA A POVINNOSTI STRÁN

3.1 Spôsob vykonania overenia a povinnosti overovateľa.

- a) Audit sa vykoná v súlade s Medzinárodnými auditorskými štandardmi (ďalej len „ISA“). Podľa týchto štandardov sa má audit naplánovať a vykonávať tak, aby auditor zhľadal primerné uistenie, že účtovná

závierka neobsahuje významné nesprávnosti. Audit zahŕňa overenie dôkazov na základe testov, ktoré dokladujú sumy a iné údaje uvedené v účtovnej závierke. Audit ďalej obsahuje zhodnotenie použitých účtovných príncipov a zhodnotenie významných odhadov, ktoré uskutočnilo vedenie obce, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky alebo celku.

- b) Audit bude zameraný predovšetkým na to, či:
- údaje v účtovnej závierke a vo výročnej správe verne zobrazujú stav majetku a záväzkov, vlastné imanie, finančnú situáciu a výsledok hospodárenia obce,
 - účtovníctvo je vedené úplne, preskaznym spôsobom, správne a v súlade s platnými predpismi a doporučeniami,
 - hospodárske operácie uskutočnené účtovníctvom jednotkou v priebehu roka boli správne zachytené,
 - ročné účtovné výkazy boli spracované podľa platných pravidiel so zameraním na ich kompletnosť a správnosť a sú predkladané v predpísanom rozsahu,
- c) Povinnosťou auditora je na základe vykonaných testov vyjadriť svoj názor na účtovnú závierku a údaje uvedené vo výročnej správe. Vydanie správy nezabavuje vedenie obce zodpovednosť za dôsledky kontrol, ktoré budú vykonané kompetentnými kontrolnými orgánmi.
- d) Povinnosťou auditora je navrhnuť a vykonať testy tak, aby v rozumnej miere zaručovali zistenie prípadných nezrovnalostí vzniknúcich z nesprávne uvedených údajov v účtovných výkazoch. Nezavádzajte to však auditora vykonať detailné testy všetkých operácií tak, aby boli zistené všetky nezrovnalosti, ktoré môžu existovať. Z toho vyplýva, že tento audit sa nemôže považovať za prostriedok, ktorý zistí všetky existujúce nezrovnalosti v účtovníctve obce.
- e) Osobitná pozornosť overovateľa bude zameraná na zistenie účinnosti vnútorného kontrolného systému obce s tým, že nedostatky v kontrolnom systéme, ktoré bude považovať za významné prerokuje s vedením obce a v prípade potreby ich uvedie v auditorskej správe.
- f) V prípade, že auditor počas auditu zistí závažnejšie nedostatky vo vedení účtovníctva alebo pri spracovaní záverečných ročných výkazov, bude o takýchto zisteniach ihneď informovať vedenie obce. Ostatné návrhy a odporúčania vrátane komentára k použitým postupom počas auditu budú uvedené v správe pre vedenie obce.
- g) Auditor posúdi výročnú správu, či obsahuje kompletnú účtovnú závierku a či sú tieto údaje v súlade s auditovanou účtovnou závierkou. Auditor ďalej prečíta ostatné informácie a údaje vo výročnej správe a posúdi, či sú konsistentné v nadávknosti na pripojenú účtovnú závierku.
- h) V zmysle §20, ods. 7 zákona o auditoroch auditor má právo, aby mu účtovná jednotka poskytla požadované doklady a iné dokumenty, informácie a vysvetlenie potrebné na riadny výkon auditu v nimi požadovannej forme, vrátane takých informácií, ktoré sú právne kvalifikované ako osobné údaje podľa §4 ods. 1 zákona č. 122/2013 Z.z. V súvislosti so spracovaním osobných údajov auditorem pre účely zákona č. 297/2008 Z.z. o ochrane pred legalizáciou príjmov z trestnej činnosti a o ochrane pred financovaním terorizmu a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len zákon č. 297/2008 Z.z.) má auditor ako povinná osoba posťavenie a prevádzkovateľa vo vzťahu k 15 osobných údajov, ktorých účel spracúvania vymedzuje zákon č. 297/2008 Z.z., a preto bude osobné údaje klienta na účel vykonania starostlivosti spracúvať v intencích §19 zákona č.297/2008 Z.z. bez súhlasu dotknutej osoby.
- i) V zmysle Zákona 297/2008 §10 ods. 10 o ochrane pred legalizáciou príjmov z trestnej činnosti a o ochrane pred financovaním terorizmu a o zmene a doplnení niektorých zákonov ďalej len „zákon“ je auditor, daňový poradca, alebo ekonomický poradca povinný overiť, či jeho klient koná vo vlastnom mene. Ako statutárny orgán podpisom tejto zmluvy prehlasujem, že konám ja ako aj ostatní statutárni zástupcovia a uplnomocnené osoby vo vlastnom mene.

3.2 Povinnosti objednávateľa

- a) Za vypracovanie účtovnej závierky zodpovedá vedenie obce. Jeho povinnosťou je viesť správne, pravidivo a úplne účtovníctvo a spracovať účtovnú závierku tak, aby verne vyjadrovala stav majetku a záväzkov, vlastné imanie, finančnú situáciu a výsledok hospodárenia účtovnej jednotky. Vedenie obce je tiež zodpovedné za vykonanie vnútornej kontroly, výber a aplikáciu účtovných metód a ochranu majetku.
- b) Obec sa zavízuje zabezpečiť overovateľovi prístup k účtovným knihám, účtom a dokumentom za akékoľvek časové obdobie a v požadovanom čase, rozsahu, a to súčasne s informáciami a vysvetleniami od zodpovedných pracovníkov, o ktorých auditor posúdi, že sú pre vykonanie overovania významné.
- c) Obec umožní účasť auditorov pri vykonávaní fyzických inventúr majetku obce a zaisti pre overovateľa volný prístup ku všetkým aktívam účtovnej jednotky, k overeniu fyzickej existencie účtovne vykazovaných hodnôt.
- d) Overovateľ má právo vyžadovať vysvetlenie v písomnej forme a podpísane zodpovedným pracovníkom, pokiaľ to, podľa jeho názoru, považa problém vyžaduje.

- c) Obec zabezpečí pre audítora zodpovedajúce prístupy vrátane materiálneho zabezpečenia potrebného na vykonanie audítu. Obec tak tiež zabezpečí potrebnú súčinnosť všetkých zodpovedných pracovníkov pre včasné a bezproblémové vykonanie audítu.
- f) Pred koncom audítu vedenie obce pripraví vyhlásenie týkajúce sa významných skutočností. Vyhlásenie nebude mať skôr dátum ako je dátum správy audítora.
- g) Zachovanie miľanlivosti sa nevzťahuje na zabezpečenie splnenia požiadaviek na preverenie kvality audítu podľa interných zásad a postupov audítora a medzinárodných standardov na kontrolu kvality.

3.3 Záverečné správy

- a) Overovateľ vydá záverečnú správu o overení účtovnej závierky, v ktorej vyjadri svoj názor na účtovnú závierku a na údaje uvedené vo výročnej správe v súlade so statutárnymi predpismi.
- b) Overovateľ vydá záverečnú správu pre objednávateľa v počte 2 kusy k individuálnej účtovnej závierke.
- c) Overovateľ uvedie v tejto správe výhrady, pokiaľ na základe vykonaných testov identifikuje nesprávnosti, ktoré môžu podstatným spôsobom skresliť údaje v účtovnej závierke, pokiaľ vnútorný systém vyznačuje významné nedostatky, alebo účtovníctvo nie je vedené správne, úplne a preukazným spôsobom.
- d) Overovateľ má právo uviesť vo svojej správe tiež obmedzenie rozsahu overenia, pokiaľ neboli schopný z objektívnych dôvodov, alebo z viny objednávateľa overiť niektoré podstatné údaje v účtovnej závierke.
- e) Overovateľ je oprávnený vyslať aj záporný názor, ak je podľa audítora vplyv nesúhlasom s riadiacim orgánom v súvislosti s vybranejmi účtovnými zásadami a metódami ich aplikácie a spôsobom uvedenia údajov v účtovnej závierke taký významný, že nie je možné vyslať správu s podtatierenným názorom. Pokiaľ by dôsledky obmedzenia rozsahu práce audítora boli takčko rozsahu, že audítor nemohol získať dostatočné a vhodné dôkazy u väčšiny významných položiek účtovnej závierky potrebných na výkon audítu a z toho dôvodu nie je schopný vyjadriť názor na účtovnú závierku, audítor vyslať odmiestavý názor. Aj v tomto prípade vyslať audítora správu, v ktorej popíše dôvody odmiestavého názoru.
- f) Okrem auditorskej správy vydá overovateľ list vedeniu obce, ktorý bude obsahovať poznátky o nedostatkoch zistených v priebehu audítu a auditorské odporúčania smernujúce k zlepšeniu vnútorného účtovného a kontrolného systému. List bude vydaný len v prípade zistenia nedostatkov a v prípade, že sa nedostatky nebudú riešiť už počas resp. po vykonaní priebežného audítu.

ČL.4 TERMÍN PLNENIA

- 4.1 Overenie v zmysle čl. 2, bod 2.1 tejto zmluvy bude vykonané v termíne do 30 dní od prevzatia ročnej účtovnej závierky za príslušný kalendárny rok od objednávateľa.
- 4.2 Overenie v zmysle čl. 2, bod 2.2 tejto zmluvy bude vykonané v termíne do 30 dní od prevzatia výročnej správy za príslušný kalendárny rok od objednávateľa.

ČL.5 CENA PLNENIA, PLATOBNE PODMIENKY

- 5.1 Cena za vykonanie predmetu zmluvy v rozsahu čl. 2 tejto zmluvy je dojednaná dohodou zmluvných strán podľa zákona 18/1996 Z. z. o cenách.
- 5.2 Cena predmetu zmluvy predstavuje podľa čl.2 bod 2.1 a bod 2.2 tejto zmluvy 200,- € /slovom: dvesto eur/ bez DPH za príslušný kalendárny rok.
- 5.3 Podkladom pre úhradu ceny za vykonanú činnosť bude faktúra vystavená vykonávateľom k dátumu dodania služby. Splatenosť faktúry bude 7 dní od vystavenia.
- 5.4 Pre prípad omeškania objednávateľa s úhradou faktúry si zmluvné strany dohodli zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z fakturovanej čiastky za každý deň omeškania.
- 5.5 Objednávateľ uhradí faktúru prevodačom príkazom, resp. v hotovosti.
- 5.6 Audítor nevydá podpísanú správu audítora o audite, ak mu objednávateľ nezaplatí za vykonaný audít.
- 5.7 Overovateľ nie je platcom DPH.

Čl. 6 VŠEOBECNÉ DOJEDNANIA

- 6.1 Obec je povinná dať si overiť účtovní závierku podľa osobného predpisu. Pri overovaní účtovnej závierky auditor overuje tiež hospodárenie podľa ich rozpočtov v súlade s týmto zákonom, hospodárenie s ostatými finančnými prostriedkami, stav a vývoj dlhu a dodržiavanie pravidiel používania návratných zdrojov financovania.
- 6.2 Overovateľ sa zavŕahuje zachovať milčalivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa pri výkone auditorskej činnosti dozvedel. Milčalivosť o všetkých skutočnostiach týkajúcich sa druhej zmluvnej strany zavŕahuje tieto zmluvy takistož objednávateľa.
- 6.3 Overovateľ je v zmysle zákona č. 540/2007 o auditoroch, zodlito a dohľade nad výkonom auditu zodpovedný za správny a riadny výkon auditorskej činnosti za oblasť overenia účtovníctva, jeho zprávnosti a preukaznosti.
- 6.4 Zmeny dohodnutého obsahu tejto zmluvy počas jej platnosti sa realizujú vo forme dodatku /dodatkov/, ktorý /ktoré podplňu oprávnení zástupcovia oboch zmluvných strán.
- 6.5 Zmluva je uzavretá okamžikom podpisu zmluvy obidvoma zmluvnými stranami. Ak má objednávateľ povinnosť zverejňovať uzavorené zmluvy v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v aktuálnom znení, zmluva nadobúda účinnosť nasledujúcim dňom po dni jej zverejnenia.
- 6.6 Táto zmluva je vyhotovená v troch vyhotoveniach, z ktorých objednávateľ obdrží po jednom vyhotovení a overovateľ po dvoch vyhotoveniach.
- 6.7 Objednávateľ súhlasi, aby overovateľ v prípade ukončenia platnosti zmluvy, mohol komunikovať s nastupujúcim auditorem/auditorskou spoločnosťou v zmysle zákona č. 540/2007 o auditoroch § 30 odsek 6.
- 6.8 Zmluvné strany vyhlasujú, že sú spôsobilé na právne akony, že zmluvu uzavreli na základe vzájomnej dohody a na základe slobodnej a väčnej vôle, zmluvu neuzavrteli v tieni, ani za násadne nevýhodných podmienok, zmluva je urobená v predpísanej forme, zmluvu si pozorne prečítali, jej obsah perozumeli a na znak súhlasu s ňou ju podpisali.
- 6.9 Ak má objednávateľ povinnosť zverejňovať uzavorené zmluvy v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v aktuálnom znení, je povinný zverejniť túto zmluvu a informovať overovateľa o jej zverejnení. Ak táto zmluva nie je zverejnená v zmysle uvedeného zákona, overovateľ nie je povinný poskytnúť služby auditora.

V Bratislavе dňa 15.2.2016

V Bratislavе dňa 16.11.2016

objednávateľ

overovateľ